

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 861/2004**av den 29 april 2004**

om anpassning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 685/2001 på transportområdet med anledning av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, med beaktande av fördraget om Republiken Tjeckien, Republiken Estland, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Republiken Malta, Republiken Polen, Republiken Slovenien och Republiken Slovakien anslutning till Europeiska unionen¹ (nedan kallat "anslutningsfördraget"), särskilt artikel 2.3 i detta, med beaktande av akten om villkoren för Republiken Tjeckien, Republiken Estland, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Republiken Malta, Republiken Polen, Republiken Slovenien och Republiken Slovakien anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska unionen och om anpassning av fördragen² (nedan kallad "anslutningsakten"), särskilt artikel 57.1. i denna, med beaktande av kommissionens förslag, och

¹ EUT L 236, 23.9.2003, s. 17.

² EUT L 236, 23.9.2003, s. 33.

av följande skäl:

- (1) För vissa rättsakter, som fortsätter att vara gällande efter den 1 maj 2004 och som kräver en anpassning på grund av anslutningen, innehöll anslutningsakten inte de nödvändiga anpassningarna, eller så innehöll den de nödvändiga anpassningarna, men ytterligare anpassningar är nu nödvändiga. Samtliga dessa anpassningar behöver antas före anslutningen för att de skall kunna träda i kraft från och med anslutningen.
- (2) Enligt artikel 57.2 i anslutningsakten måste dessa anpassningar antas av rådet, om det är rådet, eller Europaparlamentet och rådet tillsammans, som har antagit rättsakten i fråga.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 685/2001 av den 4 april 2001 om fördelning mellan medlemsstaterna av tillstånd som erhållits genom avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien, mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Ungern samt mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter¹ bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EGT L 108, 18.4.2001, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 893/2002 (EGT L 142, 31.5.2002, s. 1).

Artikel 1

Förordning (EG) nr 685/2001 ändras härmed på följande sätt:

1. Titeln skall ersättas med följande:

"Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 685/2001 av den 4 april 2001 om fördelning mellan medlemsstaterna av tillstånd som erhållits genom avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien samt mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter."

2. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

I denna förordning fastställs reglerna för fördelningen mellan medlemsstaterna av de tillstånd som gemenskapen förfogar över enligt artikel 6.2 i avtalen mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Bulgarien och mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter (nedan kallade "avtalen")."

3. Bilagan skall ersättas med följande:

"Bilaga

Medlemsstat	Tillstånd för resor i	
	Bulgarien	Rumänien
Belgien	53	54
Tjeckien	50	50
Danmark	60	61
Tyskland	84	87
Estland	63	66
Grekland	10 468	11 457
Spanien	50	50
Frankrike	52	52
Irland	50	50
Italien	52	52
Cypern	63	64
Lettland	53	54
Litauen	211	227
Luxemburg	50	50
Ungern	324	359
Malta	57	55

Medlemsstat	Tillstånd för resor i	
	Bulgarien	Rumänien
Nederländerna	100	104
Österrike	69	70
Polen	386	296
Portugal	50	50
Slovenien	64	87
Slovakien	429	442
Finland	52	52
Sverige	57	57
Förenade kungariket	53	54
Totalt	13 000	14 000

"

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft under förutsättning att anslutningsfördraget träder i kraft och då samtidigt med det fördraget.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 29 april 2004.

På rådets vägnar
M. Mc DOWELL

Ordförande